

## 第十七课

### Episode Seventeen

小明: mài ke kuài qǐ chuáng kuài qǐ chuáng wǒ men shuì guò tóu le  
小明: 麦克, 快起床, 快起床, 我们睡过头了。

**Xiao Ming: Mike, get up, get up, we overslept.**

麦克: á xiànzài jǐ diǎn la  
麦克: 啊, 现在几点啦?

**Mike: Oh, what's the time?**

小明: dōu qī diǎn bàn le kuàidiǎnr  
小明: 都七点半了, 快点儿。

**Xiao Ming: It's seven thirty already, hurry up.**

麦克: xiǎomíng nǐ píngshí zěnmē qù xuéxiào  
麦克: 小明, 你平时怎么去学校?

**Mike: Xiao Ming, how do you usually get to school?**

小明: wǒ píngshí xiān zuò gōngjiāochē zài dǎo dìtiě búguò jīntiān  
小明: 我平时先坐公交车, 再倒地铁。不过, 今天  
tài wǎn le wǒ men dǎ chē qù ba  
太晚了, 我们打车去吧。

**Xiao Ming: Usually I take the bus first, then transfer to the subway.**

**But it's too late today, let's take a taxi.**

小明: shī fu wǒ men qù zhōng xué  
小明: 师傅, 我们去\*\*中学。

**Xiao Ming: Driver, we go to \*\*high school.**

师傅: duì bù qǐ wǒ bú tài rènshi nǐ néng bāng wǒ zhǐ lù ma  
师傅: 对不起, 我不太认识, 你能帮我指路吗?

**Taxi Driver: Sorry, I don't really know it, can you give me directions?**

小明: hǎo de nín xiān zhí xíng dào cháng ān jiē shí zì lù kǒu zài xiàng yòu  
小明: 好的, 您先直行, 到长安街十字路口再向右  
zhuǎn  
转。

Xiao Ming: Sure, go straight first, then turn right at the Chang'anjie intersection.

师傅: <sup>hǎode</sup> 好的。

Taxi Driver: OK.

小明: <sup>ài zěnmě zhème dǔ a</sup> 哎, 怎么这么堵啊?

Xiao Ming: Oh, why is it so congested?

师傅: <sup>wǒ gěi nǐmen tíng dìtiězhàn ba zuò dìtiě huì kuài yìdiǎnr</sup> 我给你们停地铁站吧, 坐地铁会快一点儿。

Taxi Driver: I can stop for you at the subway station, the subway would be faster.

小明: <sup>hǎoba xièxiè nín</sup> 好吧, 谢谢您。

Xiao Ming: OK, thanks.

小明: <sup>màike zhè shì dìtiě yīhàoxiàn zánmen kěyǐ zuòdào dōngdānzhàn zhuǎn wǔhàoxiàn</sup> 麦克, 这是地铁一号线, 咱们可以坐到东单站转五号线。

Xiao Ming: Mike, this is subway line one, we can take it to the Dongdan station then transfer to line five.

麦克: <sup>ng āiyā kuàidiǎnr lái chē ba</sup> 嗯。哎呀, 快点儿来车吧!

Mike: Hmm. Come on, train!